

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

X évfolyam.

FIUME, szerda 1913. május 7.

101. szám

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 400.

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Politika kifele.

(H.) A politikai kérdések mostani aktualitása mellett érdemes gondolkozni azon, hogy vajon csak időleges jelenség-e az államoknak ez a fontos politikai érintkezése, vagy komolyan számot kell vetni azzal az összefüggéssel, mely egyik állam sorsát a másikhoz köti.

Először is kétségtelenül meg kell állapítanunk, hogy ebben a tekintetben a magyar politika elmaradt a közép-európai államok politikájához képest. A magyarázata igen közel esik: állami életünk alárendeltsége a külpolitikában érezhető legerősebben, úgy, hogy nem is kell csodálnunk, ha ennek kérdései a közvéleményt nem foglalkoztatják.

Mert a külső politika iránt való érzék a nemzetekben egészen új keletű és a legnagyobb fejlődés eredménye. A közép-korban az államszervezetek korlátairól megtört a kifelé ható politika. Egy-egy nagy hódító legigazhatott ugyan idegen népeket egy időre, de ez alig volt egyéb, mint rablás, vagy rabolgyűjtés. Az olyan irányú külpolitika, mint a Hohenstafoké csak kudarcokkal végződhetett és az egész külpolitikái vagy a mint ma mondanák: diplomáciai tevékenység, hosszú időn keresztül az internacionális jellegű római katolikus egyház vezetőinek kezében volt.

„A Tengerpart” tárcája

Nappal álmodom.

*A nappalokat álmodom én végig,
éjjel aludni, azért nem tudok.
A többi ember él a nappaloknak —
én, meg csak az álmod után futok.*

*A többi ember életet él nappal;
jár okosan, okos célok után.
Én járnai sem merek az emberek közt,
mert álomfátyol csak az én ruhám.*

Vértesy Gyula.

És mégis . . .

Egy csöndes, hűvös augusztusi éjjelen Palmér, a halász, nyugodtan ült magas orru csónakján, mely a nagy terjedelmű holtriz partjára volt húzva. Megelőzőleg nagy társaságot hozott a négy mérföldnyire levő vízestől az innen nem messze épült turistaházig s most fizetésére várakozott. Lépések neszére fölpillantott s egy hölgyet látott maga felé közeledni.

— Kérem . . . kérem, ne haragudjék reám — szólt a nő, amint megállt Palmér előtt. — Ne gondolja, hogy szegyeltem felismerni . . . Határtalanul meglepődtem, hogy itt találom magat és nem mertem szólni, nehogy zavarom, vagy hangom rezgése elárulja . . . a többiek előtt . . . hogy . . . Kérem, ne értsen

Az európai államok közös élete akkor kezd kifejlődni, mikor a török, mint közös veszedelem, keletről egyre jobban közeledik. Már a kereszties háborúk is megenyhítettek az ellentéteket az európai nemzetek között. A törökök balkáni győzelmei pedig állandó érintkezést teremtettek. Az így keletkezett diplomácia eleinte tisztán a török előrenyomulás feltartóztatására törekedett, később azonban a török birodalmat is fölhasználta saját külön céljainak elérésére más európai nemzettel szemben.

Ennek a diplomáciának a velencések mellett talán legnagyobb képviselője Martinuzzi Fráter György és később Teleki Mihály, az erdélyi kancellár. Mindketten a kis államok tipikus külpolitikáját csinálták: a nagy birodalmaknak egymás ellen való uszításával óvták meg kis államuk függetlenségét és békéjét.

Az igazi külpolitika első nagy mesterei az angolok lettek. Saját nemzeti érdekük folytonos figyelembe vételével terjesztették ki hatalmukat a tengerreken, ezeken az igazán internacionális területeken és kiszorították onnan kevésbé céltudatos versenytársaik, a spanyolokat és portugálokat.

A tizenkilencedik század elején a napoleoni császárság összeomlása létesített közös akciót Közép-Európa hatalmasságai között és ebből támadt a szent szövetség, mely egyrészt Európa békéjét biztosította, másrészt a szabadabb politikai törekvéseket tette egy időre lehetetlenné.

féltre . . . Nem bírtam szólni . . .

— Vagy úgy? — felelt Palmér nyugodtan. — Tehát véletlen volt az egész? Nem azért jött ide, hogy mint ritka állatpéldányt megbámuljon?

Az asszony a turista-kunyhó felé intett. — Azt hiszi, akkor ezekkel jöttem volna? Sejtelnem sem volt arról, hogy őnt itt találom, elhiszi?

A férfi igent intett. — Igen. Iparkodtam eltüntetni minden nyomot magam mögött.

— És mégis most milyen nyugodt! birt maradni. — A nő hangjában panaszos szemrehányás volt. — Arcának egyetlen vonása sem változott.

— Az igaz. Arcomat egyszer s mindenkorra rendbeszedtem. Igaz, hét év kellett hozzá. Most már erős ökölesapásnak kellene lenni, ami változtasson rajta . . . Különben is gondoltam, hogy ön is közöttük lesz. Csónakom férje nevében lett megrendelve.

— Oh, maga tehát tudta, hogy férjhez mentem? . . . Elhiheti, az egész idő alatt, míg csónakán ültem, háttal ön felé, azon iparkodtam, hogy könyeimet lebirjam győzni . . . Iszonyu szomorú helyzete lehet önnek. Ugyan hogyan jutott ideig?

A férfi kivette szájából a pipát s mig tenyerébe verte annak hamuját, csodálkozva nézett a nő szemébe:

— Idáig? Remélem, nem hiszi, hogy szükségem szenvedek?

— Bocsánat — mormogta a nő bizonytalanul — megbántottam talán? Ne haragudjék reám, nem akartam.

Ezt váltotta föl a hármass szövetség és ezzel szemben az orosz-francia szerződés, melyhez harmadiknak, de már nem ilyen szoros kötelékben, Anglia is csatlakozott. Mert amíg Angliának érdeke az, hogy Németország egyre növekvő hatalmával szemben ne álljon egyedül, másrészt arra kell törekednie, hogy Oroszország se kapjon erőre, mert ettől meg ázsiai birtokait, főleg Indiát kell féltetnie.

Ha így áll a helyzet, be kell látnunk, hogy a hatalmasságoknak e szövetkezése olyan fontos valóság, melylyel nekünk magyaroknak is föltétlen számolnunk kell. Egy nagy társaságban élünk és ennek a társaságnak megállapodásai kihatnak belső életünkre is.

A magyar parlamenti élet mulasztásokat követett el a múltban is, hogy szinte semmit sem törődött a külpolitikával. Pedig külpolitikai kérdések tárgyalásában semmi meg nem akadályozhatja. Egy böles, higgadt és előrelátó nagyhatalmi politika cél-tudatos követsée nemesak államunk tekintélyét emelné, hanem a nemzet belső életére is igen sokszor kijózanító hatással volna.

Amit pedig a magyar parlamentnek legelőbbsen sürgetni kellene, az: egész diplomáciánk alapos reorganizációja.

Mert nem az a fő baja a mi diplomáciának, hogy osztrák, hanem az, hogy rossz, hogy elmaradt, ásatag, mert tudatlan protekciós gyerekek társasága, amelyből szinte csodaképen válik ki néha egy-egy

A férfi majdnem leereszkedőleg mosolygott.

— Csakugyan nem lehet kívánni, hogy bárkinek finom tapintata a szalonon túl terjedjen. Különben sem vagyok érzékeny természetű. Önnél persze ez másként van. — Szinte borzadva néz reám, aki magáról bukta alá a lejtőn, különösen mert kicsi hűjjá, hogy nem az ön társaságában.

Az asszony nyugtalanul, aggodalmaskodva nézett reá.

— Önnek joga van megleckéztenni engemet. Tudom. Mégis arra kérem, mondja el, hogy történt mindez.

A férfi majdnem megvetőleg nézett az asszony szemébe.

— Kívánsi? Szeretné tudni, hogy Ser Sigurd Palmér, az igazgató miként ment tönkre? Bár közönséges és banális az eset, mégis elmondom. A fűrészmalom tönkrement. Ezt még tudja, ugyebár? Ez volt a regénynek első fejezete. Akkor Ebba von Sack urhölgy, aki addig a legodaadóbb jegyesnek mutatkozott, egyszerre helyesnek találta édesanyja aggodalmait és visszaküldte eddigi boldogságának szimbolumát, az egyszerű kis karikagyűrűt. Kívánsi a többi fejezetekre is? . . . Akkor jó ideig ide-oda bolyongtam. Jóságigazgató lettem, erről is tud talán. Am azt nem szabad elhinnie, hogy ittam. Azt nem. Csak mentem ide-oda, sokat filozofáltam és töprengtem. Az ilyesmi ernyedté teszi az embert, lássa és nem bír semmit helyesen cselekedni. Akkor aztán — csavargó lettem. Igen, csavargó. Ez az élet épen nem volt vidám. Aztán elérkezett az

vlaamirevaló tehetség.

Amíg a diplomácia nyílt pálya nem lesz Magyarországon és Ausztriában minden arravaló tehetség számára, addig más államoknak demokratikusabban berendezett diplomáciája mindig be fogja csapni a mi aranynyal himzett kabátban járó nagyképű együségünket. Mert kérem, ha azon a londoni konferencián egy pár magyar fiskális képviselte volna a monarchiát, Oroszország balkáni kis kutyái hamarabb megkapták volna a szájkosarat.

A nemzeteknek egymással való érintkezése mindig sürűbb és mindig bonyolultabb lesz. A diplomáciai működés mindig több ügyességet, élettapasztalatot és céltudatos-ságot fog követelni. Az arravaló emberek számára meg kell adni a lehetőséget, hogy ezen a téren is azok szolgálhassák hazájukat akik legtöbb eredménnyel szolgálhatják.

A magyar nemzet közvéleményének pedig tudnia kell azt, hogy államunknak külpolitikai szerepe is van, hogy államunk élete a többi államéval összefügg és egyéni szimpatióktól vagy antipatióktól eltekintve kezdet kell fogunk azokkal, akikkel együtt mehetünk előre.

Ha pedig így fordul a dolgok sorja, mint mostanában, hogy az a kérdés: a külpolitika égető kérdéseit kell-e előbb elintézni, vagy a beipolitikáét, minden józan embernek be kell látnia, hogy bizony a külpolitika az első, mert a kinek becsülete és jövője forog kockán a külvilágban, az nem vonulhat vissza magánkörébe addig, amíg ezeket a dolgokat rendbe nem hozta.

Van ennél még veszedelmesebb és erőlesterlenebb dolog: ha a pártok vagy nemzetiségek a külpolitikai viszonyokat a saját kicsiny játékaiknak érdekében akarják fölhasználni. Ha a józan közvéleményben nincsen annyi erő, hogy ezeket a mozgalmakat lehetetlenné tegye, akkor megindul az állam azon a lejtőn, melyre Lengyelországot a külpolitikai helyzet föl nem ismerése és a pártgyűlölet taszította.

—«o»—

az idő is, mikor nem bírtam az emberek között maradni. Különösen, mikor ettek vagy fecsegték. Aztán — lássa — én az erdtől származtam el, aki szívesen visszaveszi az övéit. Eljöttem ide s itt jó dolgom van. Halászok s evezek, télen vadászom. Egyetlen társam egy falubeli parasztleány. Mondhatnám — barátom. Szép az, ha az embernek van barátja, nem sok, csak egy... Önről azonban feltételezem, hogy sok barátja van...

Az asszony megborzongott a kegyetlen szavak hallatára. Aztán kezét nyújtotta a férfinak s alig hallhatóan kérdezte:

— És — nincs egyéb mondanivalód?

Ez újra rágyújtott pipájára és mosolyogva mondta:

— De igen. Honoráriumomat szeretném, hogy ismét hazavezhessek.

— Kérlek! Rögtön felmegyek érte férjemhez!

Elsietett a turistalak felé, de ismét visszajött.

— Nem bírok így elmenni téled. Nyomorúságos dolog, hogy hazudunk egymásnak. Nem vagy boldog magányodban és én sem vagyok boldog a nagy társaság központjában. Az eltűnt évek gyönyörűsége csupán hazugság. Az én életem ege akkor is borús volt, ha más ragyogónak, tündöklőnek láttam.

Kutatva, gyanakvólag nézett rá a férfi.

— Nem kellene ily nagy szókat ajkadra venni. Ugyis azt hiszem, hogy most hazudol.

— Jogod van megvetni engem, de nincs jogod ahhoz, hogy most hazugnak vádolj. Mikor esőnapodba szálltam, mintha mellbelöktek volna, úgy megrémültem. És abban a percben éreztem, hogy a nélküled

Miért kell nekünk fegyvert fogni?

—«o»—

Mi közünk nekünk Skutarihoz? Mit törődünk mi Montenegróval és Albániával? Miért akarunk mi a Balkán dolgai miatt vértontani? Ezeket a kérdéseket olvassuk most meglehetősen egyhangúsággal számtalan vezéreik frázisai között. Ugyanekkor pedig a lapok külpolitikai rovatában szerényen, jóformán észrevétlenül meghuzódik egy hír. Pétervárról jelentik benne, hogy az orosz birodalmi tanács, Durnowo exminiszter javaslatára, rosszaságát fejezte ki a hivatalos külpolitika fölött, mert az nem eléggé támogatja a szlávizmus küzdelmét a Balkán-félszigeten.

Régi programja a pánszlávizmusnak a Balkán meghódítása. Oroszország nem önzetlen emberszeretetből segítette elő a balkáni népek felszabadítását. Minden felszabadult országból egy-egy láncszemet akart kovácsolni ahhoz a gyűrűhöz, melynek az a rendeltetése, hogy bennünket körülzárjon. Szerbia és Montenegró a déli kohója ennek a pánszláv műhelynek. Ott készítik az erjesztés gombáit. Onnan hordják szét balra-jobbra, dél és észak felé. Onnan inficiálják a bosnyákokat, a horvátokat és szlovéneket, a magyarországi szerbeket, hajdan a délvidék leglojalisabb honpolgárait. Sőt viszik onnan az erjedés csiréit föl, egészen Cseh- és Morvaországba is.

Csak a tökéletes elvakultság vagy a tudatos rosszakarat mondhatja a dolgok mai stádiumában, hogy fölösleges nekünk ez ellen a kézen efvő fomboló törekvés ellen védekezni. Ez az irányzat, ha tovább sem vetünk gátat neki, elpusztítja mindazt az anyagot, mely utját állhatja. Előbb a Balkánon, azután följebb, ezt a monarchiát, a dinasztíát, de mindenekelőtt és mindeneknél nagyobb dühöngéssel a magyar nemzetet, ezt az északi és déli szlávok közé furódott vízvázalástót.

A védekezést lehetetlen másként kezdeni, minthogy mindenekelőtt megmenteni igyekszünk mindazt a védőgátnak alkalmas

töltött évek, csupán nyomorúságos, üres hajszát volt, feledni annyira feledhetetlen multamat. Elhiszed? Kell, hogy elhiggyed, igazat mondtam. És neked... neked most sines mondani valód?

— Ne tarts triviálisnak, ha arra kérlek, fejezd be a kihallgatást s ha csakugyan azért maradtál itt, hogy nekem örömet szerezz, hozz a férjed pálinkájából egy pohárkát. Jó mértföldnyi utam van míg haza jutok, hidd el, nem szerénytelen a kérésem. Nekünk itt fönn a magasban az egyetlen jó, ami lenről jöhet — a pálinka csupán. És a pénzt se feledd el. Szokásos rendes díjamat, amit előre kialakultak velem.

— Ha csupán ezt akarod...

Engedelmesen ment az asszony és elhozta a kívántakat. Ezüstpohárkában a pálinkát, amit előbb ajkához érintett. A férfi átvette, magasra vette és lassan, csaknem áhitattal megitta. Akkor a nő egy szép gyűrűt vett le az övébe tüzdött aranyláncról és odanyújtotta a férfinak.

— Ha nagy örömet akarsz szerezni elfogadod. Apámé volt s nincs fivérem, a kinek adhatnám. Sem gyermekem. Apám a becsület embere volt, olyan, aki csendben, önérzettel teljesítette kötelességét mindig.

Átvette a gyűrűt és felhuzta ujjára.

— Köszönöm és Isten veled — szölt és megszorította a nőnek csupa gyűrűs kezét.

— Isten veled, kedves régi barátom — zokogott a nő, mialatt a csónak lassan megindult...

Mikor már alig látható fekete pontnak tűnt fel a vízen, a nő még mindig a parton állott és bucsut intett neki finom, fehér, himzett kendőjével.

Sigfrid Siwertz.

anyagot, mely a rohannó pánszláv árt határaink előtt feltartóztathatja. Először is a Balkánnak nem szláv nemzeteket kell kivonunk a pánszláv érdekközösségből. Tehát a görögöket és a románokat, akik távol állnak a szlávoktól, továbbá a bolgárokat és az albánokat, akiket ugyan megviselt egy kissé a szlávosság veszedelme, de akik a szlávoktól idegen fajból valók és szívesen elfordulnak a pánszlávizmustól, ha életérdekeik kielégítésére másfelől megkapják a kellő támogatást.

Másrészt meg kell bénítani, meg kell leekéztetni, kellő mementóban muszáj részvételni a pánszlávizmussal balkáni ügynökségeit, amelyeknek ma Szerbia és Montenegró elsősorban tekintendők. Meg kell akadályozni ezeknek a pánszláv lerakódásoknak terjeszkedését. Utját kell állni az ezekből kiinduló és sugáralakban veszedelmesen széthordott pánszláv erjesztési műveletnek. Ki kell adni a tróniáknak elhelyezett pánszláv ügynökségek utját. És arról kell gondoskodni, hogy ezeken a pánszlávizmussal megfertőzött területeken a pánszlávizmustól elvont balkán nemzeteknek, tehát a románoknak, bolgároknak és albánoknak befolyása növeltesse, sőt uralkodóvá tettesse. Szóval, át kell törni a készülő pánszláv gyűrűt mindenképpen és föl kell perzselni azt a kohót, melyben ennek a gyűrűnek egyre újabb és újabb szeméit kovácsolják. De inficiálni kell a fertőzés veszedelmes fészkeit.

Ebben a nagy feladatban persze csak szimptomatikus jelentőség jut ki Skutari-nak, Montenegrónak, sőt Albániának vagy a román és bolgár törekvéseknek is. Ezek jelentéktelenségek, apró részei a nagy egésznek, mely azonban a maga teljességében a dinasztia, a monarchia, sőt egész Közép-Európa, de legelsősorban és mindenekelőtt a magyar nemzet életérdeke. A gyűrűt át kell törni, hogy meg ne fojtson. És lehetetlenné kell tenni azt, hogy újra elvegyék tőlük a fejlődés, a jövő és a lét levegőjét.

Nem az a kérdés itt, hogy mi dolgunk nekünk Skutariiban? Hanem, amint Pétervárról mindenki érte: az a kérdés, meghagyhatjuk-e a délfelé terjeszkedő, a testünk körül kigyózó pánszlávizmussal létünk veszedelmének? Meg kell érteni idehaza is, leginkább legszűkebb hazánkban, amit megért Szent-Pétervár és tisztában kell lennünk azzal, hogy ha letörjük a szerb—montenegrói tulsulyt a Balkánon és ha Románia, Bulgária és Görögország mellé odaállítjuk még a szilárd Albániát, épen olyan kötelességet teljesítünk, mint a gazda, aki szorgos, áldozatkész igyekezettel gátat emel a közeledő pusztító, tajtékozó, mindent elsodró vizár elé.

—«o»—

Tengeri fürdő Lusinpico Cigale Strand-Hotel és Bellevue penzió - Cigale -

Minden kényelmet biztosító elsőrangú családi otthon. Magyar ház. Prospectus.

Irodai kisasszony

aki a magyar és német nyelvet bírja, gépírásban jártas

FELVÉTELEK

a Kereskedelmi Nyomda Részvénytársaságnál, Fiume, „Adria” palota.

Ujdonságok.

— «o» —

— **Személyi hir.** Weiskirchner Richard dr. Bécs város polgármestere Lovranába érkezett.

— **Az iskolaszék ülése.** A városi iskola-tanács holnap, szerdán este félhétkor ülést tart, amelyen többek között egy mozisza-bálytervezetet és a városi polgári fiúiskolai kereskedő- és iparostanonciskolára vonatkozó néhány indítványt fognak tárgyalni.

— **Az új tengeri fürdő.** A Fiume és Vo-losca között létesíteni szándékolt új fürdő-ről, melyet A Tengerpart már részletesen is-mertetett, az abbáziai Kur- und Bade-Zei-tung ezeket írja: A Fiume és Abbazia kö-zött létesítendő tengeri fürdő eszméje az utóbbi napokban erős lendületet vett. A terv szerint a fürdőnek szánt mintegy 600.000 négyzetméter területet parkirozzák. A terü-let már biztosítva van. Az előkészítő-bizott-ság élén Szápáry Pál gróf és Kállay Frigyes állanak. Fiume és Abbazia vezetősége már megállapodtak abban, hogy villamosvasutai-akat meghosszabbítják, illetőleg összekötik és ezek keresztül mennének az új fürdőn is. — A létesítendő fürdő intéző-bizottsága a kül-földi lapokat elárasztotta reklámokkal. Eb-ben jelzik, hogy a fürdő Sirola Albert tel-kén fog felépülni.

— **Az Austro-Americana Magyarorszá-gon.** A hivatalos lap vasárnap száma jelen-ti, hogy az Austro-Americana az Egyesült-Államokba és Kanadába kivándorlási enged-élyt kapott. A társaság képviselője Zerko-vitz Emil, közgazdasági író lesz és Budapes-ten, Csáktornán és Fiumében állít fel iro-dalmat, különben a Continental Poolal egyenrangú. Az Austro-Americana tehát bevonul Magyarországra és valószínűleg jól fogja érezni itt magát ép úgy, mint tej-testvérei.

— **A kikötőből.** Május 6. É r k e z e t t : Zichy magyar gőzös Marseilleből, 240 bál raffiával, 800 zsák cementtel, 8000 láda na-ranessal, 800 zsák kénnel, 704 kosár gyü-mölcsessel, 50 hordó olajjal és 100 hordó fes-tékkel; Attila magyar gőzös Anconából, ü-ressen; Antonios görög gőzös Velencéből, ü-ressen; Pencetta olasz gőzös Brindisiből, 253 hordó borral; Tirol osztrák gőzös Konstan-tinápolyból 5506 bál dohánynyal, 23 darab rézzel, 68 zsák vallonéával és 10 tonna ve-gyes áruval; Olga olasz gőzös Triesztből, 6772 zsák lenmaggal és 2530 bál aszbeszttel

Indult: Moravia osztrák gőzös Kal-kuttába, 2100 tonna cukorral, 220 tonna fá-val, 70 láda üvegáruval és 250 láda kóolaj-jal; Korona magyar gőzös Philadelphiába, 2540 tonna magnessittel; Baverton angol gő-zös Konstantinápolyba, üressen; Bengasi olasz gőzös Tripoliszba, 950 tonna fával.

— **Sikkasztás a postán.** A helybeli Il Popolo c. lap jelentése szerint a fiumei pos-ta- és távirtdahivatalnál nagyarányú sikkasz-tás nyomára jöttek. Abból következteti ezt az újság, hogy a posta egyik tisztviselője számos kereskedőt, akik utóbbi időben pénzt adtak fel, meglátogatott, felírta a címüket és a pénzküldemények mennyiségét. Értesü-lése szerint az a tisztviselő, akit a sikkasz-tással gyanúsítanak már nincs Fiumében. A sikkasztott összeg a lap szerint mintegy 40.000 koronára rugna.

Ebben az ügyben eljárunk a postafő-nökségnél, ahol kijelentették, hogy az Il Popolo híre légből kapott valótlan. A ren-des pénztárvizsgálat keretében mindig szo-kos egyes vállalatokhoz és cégekhez pénz-küldeményekre vonatkozó kérdéseket intéz-ni s az ő nyilvántartásukat a posta adatai-

val összehasonlítani. Ez történt most is, azonban sikkasztásról, vagy valamely tiszt-viselő szökéséről egyáltalában szó sincs.

— **Akik a sztrájkra izgatnak.** A rizs-hántológyár telepén egy fal építésénél né-hány munkás sztrájkra igyekezett rábírní a dolgozókat. Tegnap egy feljelentés foly-tán a rendőrség közbelépett. Selica István fejcei 19 éves, Bosnjak János veprinazi 23 éves és Grich Mihály karlovaci 22 éves mun-kásokat bevitték a rendőrségre, ahol egyen-kint 5 napi elzárásra ítélték őket.

— **Drága telefonjavítás.** Az abbáziai Blansky villában lakó Sachs Betty urasz-szonyhoz tegnap egy 20 évesnek látszó fia-talemler állított be kis kézi táskával a kéz-ben. Telefonszerelőnek mondta magát. A szobaleány az illetőt az ebédlőben álló tele-fonhoz vezette és természetesen a javítás alatt is ott maradt. A fiatalembernek ez lát-hatóan nem nagyon volt inyére és szerette volna a leányt valami módon eltávolítani. Idegességében az egyik kagylót földre is ejtette. Közben az asszony becsengette a szobaleányt. A fiatalember az egyedüllétét felhasználván a szobában álló ékszerdobozt feltörte és a tartalmát zsebre vágta. Mikor a szobaleány visszatért, a szerelő már tás-kájával a kezében elmenésre készen a kü-szöbön állt. A szobaleánynak azt mondta, hogy a leejtett kagyló eltört és hasznave-tetlen, néhány perc múlva ujjal tér vissza. A választ be sem várta és elköszönt. Keyé-sel rá az uriaszony, el akarván hazulról távozni, ékszereiért ment. Ijedten konstatál-ta, hogy a tolvaj két briliáns fülbevalóját egy brochet zafirból, aranygyöngyláncot és 130 koronát készpénzben elemelt. A lopott tárgyak összértéke 16 ezer korona. Sachs Betty rögtön feljelentést tett az abbáziai rendőrségen. A fiatalembert délután az öt órai hajón látták Fiume felé utazni. A tolvaj alacsony termetű, angol bajuszu. Kifogástalanul ruházkodik.

— **Mi van az ágy alatt.** Himmelreich Fe-renc nyomdász tegnap reggel munkájából hazatérve, észrevette, hogy a szobájában ren-detlenség van. Azt hitte, hogy betörők jár-tak benne s egy kis szemlét tartott a ruha-neműi és értéktárgyai felett, de semmi sem hiányzott. Lefeküdt tehát, de alig zárta le a szemeit, az ágy alatt megmozdult valami. Leugrott az ágyról, lehajolt és nem kis megle-petésére három összekuporodott fiut látalt az ágy alatt. Egyenkint kiráncigálta a fiu-kat, akik elmondották, hogy nem találtak éjjeli szállást s emiatt az ő szobájában hál-tak meg. Himmelreich jól elnadragolta a vásott fiukat, akik sirva futottak el.

— **Elítélt betörő.** Durnje János 25 éves román parasztleányt a törvényszék ez évi január hó 20-án lopás miatt tizenhat hónapi börtönre ítélte. Ugyanezen hónap 31-én Dur-nje a törvényszék második emeleti elnöki szobájából a villámhárító vezetékén lekusz-va megszökött, de másnap reggel már el is fogták és megállapították, hogy az éjszaka folyamán betörést követett el. Ezért az újabb bűnéért tegnap ítékezett felette a törvényszék. A betörést Durnje újabb 8 hó-napi börtönt kapott.

— **A szerelő balesete.** Regliaz Cirill, a városi közművek szerelője tegnap délután az Adamich mólón a villamosvilágítási ve-zetékét javította. Munkája közben leesett a létráról, amelyen állt és fejét erősen meg-ütötte a kövezeten. A kórházba szállították, ahol az orvosok megállapították, hogy a koponyáján levő zuzódáson kívül agyráz-kódást is szenvedett.

— **Késelés a korezmában.** Egy susáki korezmában együtt mulattak tegnap Brahus Ivo és Hervatin Ferenc napszámosok. Mind ketten leitták magukat s amikor fizetésre került a sor, összevesztek. Hervatin kést rántott és Brahus hátába szurt. Brahus sé-rülését, amely könnyebb természetű, a men-tők kötözték be. Hervatin eltűnt.

— **Öngyilkos diák.** Margan G. 18 éves susáki diák tegnap este 7 órakor mellbe-lőtte magát s néhány pernyi szenvedés u-tán meghalt. Tettének oka gyógyithatatlan betegség.

— **Az olasz vörös kereszt Fiumében.** — Tegnap Fiuméba érkezett hét tisztből és 20 segédkezelőből álló olasz vörös kereszt ex-pedició. Az expedició Bulgária kérelmére Lüle Burgasnál végezte szolgálatát Agosti-nelli dr. vezetése alatt. Minden tagja a leg-jobb egészségben tért vissza. Az olasz mentő expedició 6 havi működése minden részről a legnagyobb elismeréssel találkozik, külön-ösen őszinte hálát érdemel Eleonora király-nő fáradsága és áldásos munkája. A nagy koleraveszélyben óriási önfeláldozással vé-gézték munkájukat. Nyolevan sulyos műté-tet hajtottak végre, köztük csak egy volt halálos kimenetelű. Összesen 3 ezer beteget gyógyítottak meg. Tegnap este Grossich dr. kórházi főorvos az egész társaságot meg-vendégelte. Grossichon kívül a város számos notabilitása emelte poharát az olasz vörös kereszt felköszöntésére. Az expedició ma haza utazik.

— **Uj engedély kivándorlók szállítására** A miniszterelnök, mint a hivatalos lap közli a kivándorlásról szóló 1909: II. t.-c. 6. pa-ragrafusa alapján a Vereinigte Österreichi-sche Schiffarts Actiengesellschaft vormals Austro-Americana & Fratelli Cosulich tri-eszti gőzhajózási társaságnak engedélyt a-dott arra, hogy Magyarországból kivándor-lókat Triesztbe és onnan az északamerikai Egyesült-Államokba és Kanadába Newyork illetve Quebec, Montreal és Portland kikö-tőkön keresztül szállithasson.

— **Hogyan fognak meg bennünket.** Ter-mészetesen az asszonyok, bennünket férfiakat. Erről az örök és soha ki nem merithető témáról szólnak Michel Provins finom és el-més kis párbeszédés satirái, melyekből ha-tot fordított most le Radó Antal népszerű vállalata, a Magyar Könyvtár egyik leg-újabb füzeté számára Benedek Marcell. Az asszonyi ravaszságok mindenféle fajtáit, a férfi-vakság és tehetetlenség mindenféle változatát mutatja be ez a kis füzet olyan szellemességgel, mely a francia irodalom legjob és legnépszerűbb tradícióira vall. A füzet a Lampel R. (Wodianer F. és fiai) cég kiadásában jelent meg; ára 30 fillér.

— **Az Osztrák-Lloyd májusi menet-rendje.** Földközi tengeri szolgálat: A t h e s s z á l i a i A és B v o n a l a k hajói, ame-lyek minden pénteken indulnak Triesztből, hetenként — felváltva rakodnak Fiumében körülbelül egy héttel a Triesztből való el-indulás előtt a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A görög-levanti A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Tri-esztből hetenként felváltva rakodnak Fiu-mében, egy héttel a Triesztből való elindu-lás előtt a menetrendben előirt összes kikö-tők részére.

A sziriai A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből, he-tenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt, a menetrendben előirt összes kikötők részére.

O c e á n s z o l g á l a t : A kalkuttai vo-nal hajói, amelyek minden hónap 5-én és 20-án indulnak Triesztből, Fiumében 10 nap-pal az elindulás előtt rakodnak a menet-rendben előirt összes kikötők részére.

— **A Corso mozgófényképszínház ma esti műsora a következő:** Zsiráf vadászat. A Wenzel-testvérek variété. A kém, dráma, Broncelli gesztenyeárus. Ezenkívül Car-mellini a híres bűvész fellépte.

— **Kirándulás Pólába.** A magyar-horvát tengeri gőzhajózási rt. tudomásul adja, hogy pünkösd vasárnapján a hagyományos kirándulást rendezi Pólába, egyik kényelmes gőzösével; a kirándulás programját, a hajó nevét és a menetdíjat külön fogja tudatni.

x **Uj fogtechnikus.** Novák Rezső fogtechnikus május 10-én műtermet nyit a Corso 42. száma alatt levő Mattiassi házban. Legújabb amerikai rendszer szerinti munka Modern hygiénia.

— **Berlin-szálloda Budapesten.** A főváros élelőből egy látványossággal lett gazdagabb. A Révayt utca 10. sz. a megnyílt a 140 díszesen berendezett szobából álló Berlin-szálló, melynek vezetését Winkler Ottó, az abbaziai Lederer-penzió volt igazgatója, a Royal nagyszálló volt titkára, a berlini Hotel Moupol volt igazgatója vette át, ami egymagában garancia a szálló előkelő szakszerű vezetésére.

TŐZSDE.

	Máj. 5 zárlat	Mai árf. 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	814.50	822.—
Osztrák hitelrészvény	618.50	626.—
4%-os koronajáradék	81.90	82.30
Osztr.-magy. államvasut	710.—	724.—
Jeizálogbank	426.50	430.—
Leszámitóbank	503.—	525.—
Háza Bank	281.—	282.—
Magyar Bank és Keresk. R-T.	543.—	556.—
Rimamurányi	714.—	724.—
Salgótarjáni	764.50	772.—
Közuti Vasut	622.—	632.—
Városi Villamos	361.—	363.—
Adria	525.—	545.—
Déli Vasut	122.—	—
Magyar Cukoripar	2900.—	—
Rizsgyár	4100.—	—
Budapesti Gabonatőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilisra	—	—
Buza májusra	11.05	11.02
Buza októberre	11.75	11.71
Rozs 1913 áprilisra	—	—
Rozs októberre	9.73	9.72
Tengeri májusra	8.10	8.08
Tengeri júliusra	8.26	8.20
Zab áprilisra	—	—
Zab októberre	8.74	8.68
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	620.50	627.50
Magyar hitelrészvény	813.—	824.—
Osztrák magyar államvasut	718.—	726.—
Déli Vasut	122.—	131.—
Alpesi	998.—	1017.—
Skoda	815.50	834.—
Osztr. koronajár.	83.75	—

Fiumei és triezsti értékek:	Legutóbbi kötések átlagárt.
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.—
Banca Fiumana	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—
Fiumei Népbank	112.—
Litorale Bank és Takaréksz.	240.—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—
„Indeficienter“ tengerhajóz.	500.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1450.—
Magyar-Horvát Szabadjózás	1150.—
Orient tengerhajózási társ.	1300.—
Ált. Forgalmi r. t. régi ex	1900.—
„Kerka“ dalmát vízművek r. t. ex	1800.—
Magyar Olajgyár	202.—
Austro-Americana ex	280.—
Navigazione Libera Triest	623.—
Osztrák Lloyd	560.—
Stabilimento Tecnico	9850.—
Ampela Szeszparólo Rt.	432.—
I. Triezsti Rizsgyár	696.—
„Kerka“ dalmát vízművek r. t. ex	408.—
Spalato Portland Cement	398.—
Assicurazioni Generali Nap.	880.—
Riunione Adriatica	3900.—

Jó izlete házikosztra előfizetést elfogad házban és házon kívül urjasszony. Uyanott szoba kiadó.

Casa Mudoi a (Dubravčić mögött) I 1 ajtó.

Telefon — Távirat.

—o—

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, május 6. A képviselőház mai ülést gróf Tisza István fél tizenegykor nyitotta meg. Napirenden volt a bizottsági tagok választása. A bizottsági tagságokra megválasztották a régi ellenzéki képviselőket is. A választási aktus után

Pop Csicsó István szólalt fel a százkabényai képviselőválasztáson az ellenzéki jelölt ellen elkövetett közigazgatási erőszakoskodások miatt.

Lukács László beterjesztette azokat a törvényjavaslatokat, amelyekről a munkapárt vasárnapi ülésén szól volt.

Teleszky János pénzügyminiszter a Magyar Ágyugyár Részvénytársaság létesítéséről szóló törvényjavaslatot tette le a Ház asztalára. Az ágyugyárt győri fogják felállítani és a monarchia összes fegyvernemeinél használatos ágyuk és lövedékek gyártására fogják berendezni.

Holnap folytatják a bizottsági tagok választását, amelynek megejtése után a képviselőházat május huszadikáig elnapolják.

Az ellenzék.

BUDAPEST, május 6. A szövetkezett ellenzék ma reggel a néppárt helyiségében gyülekezett. A rögtönzött értekezlet úgy határozott, hogy nem mennek be a Házba, de állandóan permanenciában maradnak.

Vadász Lipót államtitkár (?)

BUDAPEST, május 6. A képviselőház folyosóján ma azt a hírt kolportálták, hogy a király Vadász Lipótot fogja igazságügyi államtitkárrá kinevezni. Sokan kétkedtek a hír valódiságában, mert Vadász tudvalevőleg zsidó. Néhány képviselő erre vonatkozólag megkérdezte gróf Tisza Istvánt, aki a következőképp válaszolt:

— Az egyes állások betöltésénél sohasem vettem tekintetbe, hogy kinek milyen a vallása, csak a jellemét és a tehetségét veszem tekintetbe. Nagyon örülnék, ha Vadász Lipót, akit nagyra becsülök, igazságügyi államtitkár lenne.

Vissza a munkapártba.

BUDAPEST, május 6. Nagyzerleni Huszár Károly orsz. képviselő, aki a választójogi javaslat miatt kilépett a munkapártból, az este értesítette Khuen-Héderváry Károly grófot, hogy újra belép a pártba.

—o—

Gázmergezés.

BUDAPEST, május 6. Ehrenwald Imre építési vállalkozó a lakásán 3 éves kis fiát és 1 és fél éves leánykáját eszméletlenül találta. A gázcsap nyitva volt. Nagynehezen sikerült a gyermekeket öntudatra hozni. A kis fiú elmondotta, hogy saját magát és testvérkáját afeletti haragjában akarta megölni, hogy édes anyjuk nem vitte őket sétára.

Vizrebocsított német dreadnought.

HAMBURG, május 6. A Der Grosse Kurfürst nevű új dreadnoughtot tegnap vizrebocsították.

Bomba a postahivatalban.

LONDON, máj. 6. Az egyik postahivatalban tegnap a levelek között egy kis csomagot találtak, amely bombát tartalmazott. A helyiségben, ahol a bombára ráakadtak, 100 személy dolgozott.

Három japán dreadnought.

TOKIO, május 6. A japán kormány három dreadnoughtot rendelt meg különböző hajógyáraknál.

—o—

A Banca d'Italia Tripolisban.

TRIPOLISZ, május 6. Tegnap nyitották meg a Banca d'Italia itteni fiókját.

—o—

Hét ember vízbefult.

BERLIN, május 6. Tegnap délután az elsüllyedt „S. 178.“ torpedóhajó kiemelésénél súlyos katasztrófa történt. Az uszódaru felborult, személyzetéből 7 ember a vízbe fult. A vízbefultak között van a parancsnok is. Tizenegy embert megmentettek.

—o—

A boszniai kivételes állapot.

SZARAJEVO, május 6. A tartományfőnöknél és annak helyettesénél az audienciák további intézkedésig elmaradnak. A júniusban tartandó ilidzei löversenyek megtartását öszre halasztották.

—o—

Még egy jelölt.

KONSTANTINÁPOLY, máj. 6. Albánia fejedelmi székére legújabbán Connaughti Arthur herceget emlegetik.

Gyilkosság Vallonában.

LAUSANNE, május 6. Valonából érkezett sürgöny szerint Dsavid pasa titkos küldönci Midhad bej közmunkaügyi minisztert, megölték. Upi Abdul bej, az ifju-törökök főnökét és számos ifjunemzetit letartóztattak.

—o—

A fegyverszünet.

KONSTANTINÁPOLY, május 6. Félhivatalosan jelentik, hogy Bulgária és Törökország között 10 nappal meghosszabbították a fegyverszünetet.

A hadifoglyók.

KONSTANTINÁPOLY, május 6. Hír szerint a török foglyoknak bolgárokkal való kicserélése a legközelebbi napokban megkezdődnek.

—o—

A béke.

LONDON, máj. 6. A szkutari-i kérdés megoldása siettetni fogja a balkáni békét is. A reunio tegnapi ülésén már bemutatták a békeszerződés tervezetét is.

—o—

A török békekövetek.

KONSTANTINÁPOLY, május 6. Osman Nisam pasa volt berlini török nagykövet, Basaria munkaügyi miniszter és Resid bey külügyminiszteri tanácsos a porta meghatalmazottai a béketárgyalásokon. A delegátusok valószínűleg ma utaznak el.

Hakki pasát kinevezték meg először az első meghatalmazott tisztségével, de ő kijelentette, hogy nem hajlandó odajegyezni nevet egy okmány alá, amely oly nagy török terület elvesztését örökíti meg.

Szerbia a békekonzferencián.

BELGRÁD, május 6. A szerb delegátusok, nevezetesen Novakovic volt miniszterelnök és Nikolics szkupstinai elnök ma Londonba utaznak. A delegátusok a nagykövetek elé terjesztik a szerb kormány memorandumát a meghódított területek arányos felosztása dolgában.

—o—

Monasztir a szerbeké.

BELGRÁD, május 6. Pasics miniszterelnök kijelentette a nála járt monasztiri városi tanácsnak, hogy Monasztir minden körülmények között a szerbeké marad.

Richter cipői a legjobbak és legelegánsabbak.

RICHTER FERENC cipésmester Fiume Corso 37, Via Municipio 2 és Abbazia Reichstrasse 39.

Bomlik a balkán szövetség.

SZT. PÉTERVÁR, május 6. *Ide beérkezett jelentések szerint a balkán szövetségei között a konfliktus annyira kiélesedett, hogy ellenségeskedések kitörése várható. Szaloniki mellett kilenc görög divíziót összpontosítottak. A Drinápoly bevételében részt vevő szerb csapatok Pírot mellett, míg a bolgárok Kawalla mellett állanak. A balkán albanok itteni képviselői égetően szükségesnek tartják Oroszország közvetítését.*

SZALONIKI, május 6. Eddig Albániából szerb csapatokkal és hadifelszerelésekkel megérkezett 17 szállítóhajó érkezett ide. E szállítmányok egy része már tovább is ment. A szerbek egy divíziót Köprülüből Ovcepolé felé indítottak, ahol erősitéseket végeznek.

—«0»—

A szerbek elvonulása.

BÉCS, máj. 6. A szerbek kivonultak Durazzóból. A helységet török katonaság szállotta meg. Albán területen immár sehol sincs szerb katonaság.

—«0»—

Megegyeztek.

SZOFIA, máj. 6. A balkán szövetség egyes államai között a feszültség hamarosan engedni fog. Szerbia és Bulgária a vitás kérdésekben már megegyeztek és valószínű, hogy a megegyezés létre fog jönni a többi államok között is.

Vámunio.

BELGRÁD, május 6. Szerbia és Montenegró vámuniót létesítettek. Szerbia ennek fejében újra szervezi Montenegró hadseregét és évi két millió frank apaanázst ad Nikitának.

—«0»—

Cáfolat Athénből.

ATHÉN, május 6. A külföldi sajtóban Görögország és Ezzad pasa közötti szövetésről forgalomba került hírekkel szemben az „Agence d'Athènes” felhatalmaztatott annak kijelentésére, hogy a görög kormány Ezzad pasával soha semmiféle összeköttetésben nem állott. Az erre vonatkozó híresztések teljesen légből kapottak.

—«0»—

Essad basa kalandja.

LONDON, május 6. A Daily Telegraph jelentései: Essad pasáról olyan hírek jöttek Albániából, amelyek vállalkozását jámbor kalandnak tüntetik föl. Essad pasa megérkezett Tiránába és vezérkari főnökét elküldte Durazzóba a nemzetközi blokiró flotta hadihajóinak parancsnokához azzal a kéréssel, hogy engedje a török ágyukat Durazzóba hajóra szállítani. Essad pasa kész elismerni Albánia fejedelmének bárkit, akit a nagyhatalmak kijelölnek. Arra is vállalt, hogy Ezzad pasa, hogy az ideiglenes albán kormányral együtt gondoskodni fog a rend fenntartásáról Észak-Albániában.

Djavid pasa.

KONSTANTINÁPOLY, május 6. Görögország beleegyezett, hogy Djavid pasa seregét Anatóliába transportálják.

Essad nem engedelmeskedik.

KONSTANTINÁPOLY, május 6. A porta utasította Essad pasát, hogy a parancsnokságot adja át Ali Riza pasának. Essad még nem teljesítette a parancsot.

Szkutari kiürítése.

LONDON, május 6. A Reuter-ügynöknek a nagyköveti reünio tegnapi üléséről eljuttatott kommunikéje szerint Nikita királyi kiürítésének kérdésében a döntést a nagyhatalmakra bizza. A reünion tette ezen a kérdésen nagy meglepetést keltett. A hatalmak a város kiürítésének módja felett is megvitázták. A tegnapi ülésen a nemzetközi flotta parancsnokát akarták ezzel a felhatalmazással megbízni. Sir Grey indítványára azonban elálltak ettől a tervtől. Sir Grey bejelentette, hogy Ausztria-Magyarország még

a mult év decemberében terveket adott be Albánia alkotmányára vonatkozólag s hogy egy legközelebbi konferencián Olaszország és a monarchia képviselői ismét benyújtják azt.

Nikita sürgönye.

LONDON, május 6. Nikita király a következő sürgönyt küldötte Sir Edward Grey külügyi államtitkárnak: *Kormányom az ápr. 30-iki jegyzékben kifejtette a skutari kérdésben követett magatartása okait. Ez az álláspont a megdönthetetlen igazságon nyugodott. Ismételen leszögezem magatartásunknak a történelmileg szentesített igazságát. Méltóságom és népem méltósága nem enged, hogy izolált harcot folytassak. Ezért Skutari sorsát ezennel Európa kezébe teszem le.*

Hivatalos jelentés.

CETTINJE, május 6. Skutari átadásáról ezt a hivatalos értesítést adták ki: Skutari kiürítését — a nagyhatalmak kívánsága szerint — elhatározták. Miután Európa pressziójával szemben Montenegrónak semmi kilátása sem volt arra, hogy az ellenállás esetén kitörő harcból győztesen kerülhessen ki, kénytelen volt a hatalmak követelésének engedve, Skutari sorsát az ő kezébe letenni. Erre a lépésre a király az utolsó pillanatban is nehezen határozta el magát. A király meg van győződve, hogy ezzel óriási áldozatot hozott, de meg kellett tennie, mert úgy látta, hogy népének és országának függetlensége van veszélyeztetve. De tekintettel kellett lenni a szövetséges balkán államokra is, nehogy Montenegró ellenállása a már kivívott győzelmek gyümölcseit kockáztassa.

Nikita miniszterei.

CETTINJE, május 6. A Martinovics miniszterium ma hivatalosan beadta lemondását. Indokul azt hozták fel a miniszterek, hogy nem viselik a felelősséget Szkutari átadásáért. Szerintük Montenegrónak inkább a dicső halált kellett volna választani, mint a szégyenteljes meghátrálást.

Szkutari megszállása.

BÉCS, május 6. A hatalmak a nemzetközi flottáról csapatokat fognak partra szállítani Skutari megszállására. A tengerész katonákból álló 3000 főnyi különítmény San Giovanni di Meduában fog partra szállani és Alenzion át, 46 kilométernyi uton át fog Skutari behatolni. Legnagyobb részben osztrák-magyar haditengerészek és parancsnokuk is az osztrák-magyar flottának egy tisztje lesz.

Szkutari kulesai.

CETTINJE, május 6. Az osztrák-magyar nagykövet tegnap az attaséval a királyi palotában volt, ahol átvette Skutari kulesait.

FRANKFURT, május 6. A Frankfurter Zeitung jelenti, hogy a montenegrói seregek nagy része már kivonult Skutariából, csupán a legszélsőbb pozíciók vannak még megszállva. Élelemben nincs hiány.

Nikita lemond.

BELGRÁD, máj. 6. Nikita levelet irt Péter királynak, melyben közli lemondási szándékát. Azt mondja Nikita, hogy Szkutari elvesztése miatt nincs kedve tovább a trónon maradni. Péter király nyomban válaszolt és figyelmeztette kollégáját, hogy lemondása a jelenlegi helyzetben végzetes lehet Montenegróra, azért semmi szín alatt sem szabad lemondania.

Az albán expedíció.

LONDON, máj. 6. Ámbár Szkutari kérdése elintézettnak tekinthető, az albán expedíció ügye mégis nagyon izgatja a hármassé hatalmait. Az olasz félhivatalos újságok jelentése szerint Olaszországban nagyban folynak a katonai készülődések. Valószínűnek tartják, hogy a csütörtöki londoni reünio mandátumot ad Ausztria-Magyarországnak és Olaszországnak Albánia pacifikálására. Az sincsen kizárva, hogy a csütörtöki nagyköveti konferencia Albániában nemzetközi csapatok elhelyezését fogja elhatározni.

A londoni reünio.

LONDON, május 6. A nagyköveti reünio tegnap délután félnégy órakor ült össze. **BÉCS,** május 6. **A reünio üléséről az este érkezett meg a jelentés. E szerint a konferencia minden pozitív határozat nélkül csütörtökig elnapolta magát.**

PÁRIS, május 6. A nagyköveti tanácskozás fél 4 órakor kezdődött. Az ülést megelőzőleg Menndorff gróf hosszasan tárgyalt Sir Edward Grey külügyi államtitkárral, akinek a következő felvilágosítást adta:

Ausztria-Magyarország méltányossági szempontból Montenegrónak keddig szabad kezet adott. Ha a bécsi irányító körök bármely akció megindítását határozták volna el, ezt a reünio határozata semmiféle irányban nem befolyásolhatja. Az ki van zárva, hogy a monarchia a montenegrói ígérekkel beérje. Feltétlenül követeljük Szkutari azonnali átadását a nagyhatalmak bizottságának, azonkívül minden albán helység sürgős kiürítését. Ami Montenegro kártalanítását illeti, területiális rekompenciáról szó sem lehet. A pénzbeli kárpótlásról is csak akkor tárgyal a monarchia, mikor Szkutarit már átadták, mert Montenegro huza-vonája olyan anarkiát teremtett Albániában, hogy Ausztria-Magyarország a rend helyreállítása céljából kénytelen a katonai akciót megindítani.

—«0»—

Albánia okkupálása.

BÉCS, május 6. Jól értesült ferrásból jelentik, hogy Montenegrónak Skutari-ról való lemondása dacára Albánia okkupálása bekövetkezik.

A féltékeny Oroszország.

PÉTERVÁR, máj. 6. Orosz hivatalos körök féltékeny szemmel nézik a monarchia akcióját, mert azt hiszik, hogy Ausztria-Magyarország nem fogja beérni a rend helyreállításával, hanem megszállja egész Albániát.

—«0»—

Az olaszok készülnek.

ROMA, május 6. Azokat a csapatokat, amelyekből az okkupációs hadsereg alakul, nagy gyorsasággal vonják össze, még pedig olyan egységekből, amelyek hozzá vannak szokva a hegyvidékes területeken való gyakorlatozáshoz. Négy napon belül az egész flotta együtt lesz Brindisiben.

—«0»—

Orosz hadihajók az albán partvidéken.

BERLIN, május 6. Londonból táviratozzák: Benckendorff gróf, a reünio ma délutáni ülésén be fogja jelenteni, hogy kormányától fölhatalmazást kapott annak kijelentésére, hogy Oroszország kész hadihajókkal résztvenni az albániai katonai rendszabályokban, ha az akciót a hármassé szövetség egyértelműen fogja végrehajtani.

—«0»—

Hasszán Riza meggyilkolása.

KONSTANTINÁPOLY, május 6. Egyik itteni lap arról értesül, hogy Hasszán Rizát pasát házában meggyilkolták.

Elköltözés miatt perzsa szőnyegek

olcsó árban eladó. Cim a hiadóban.

Jö izletés házikosztra

előfizetést elfogad házbán és házon kívül uriasszony. Ugyanott szoba kiadó. Cim: Via Goldoni, Casa Mediano I. emelet. 1. ajtó. Dubravcie mögött.

IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)

ABBAZIA

tegnap érkezett fürdővendégei:
(Hótes arrivés hier:)

Adám József Budapest	Márkus
Antoniek N. Polen	Matild
Antos János Budapest	Palace
Bartóky József dr. Budapest	Gámán
Battliner Adalbert Pozsony	Off. K.
Bradeska Max Laibach	Lederer
Braun A. Berlin	Royal
Bedő József Budapest	Stranad H.
Barabás Béla Budapest	Márkus
Czitrom Leo Berlim	Wienerheim
Dubsky József	Lederer
Dobiczky Aladár Budapest	Mahler
Dávid Mária Budapest	Denovics
Eher Augusta Budapest	Bellevue
Fischer Hans Szófia	Vermes
Fillenz Ilenz Budapest	Quitta
Farkas Ignác Budapest	V. Abbazia
Fritzer Ernst Grác	Off. K.
Fodor Jenő dr. Budapest	Strand H.
Gebauer A. Wien	Off. K.
Gondos Ilona Budapest	Strand H.
Gottlieb Max Wien	Grand H.
Hel m Eugén	Bellevue
Dr. Hoffmann Anton Wien	Grand H.
Hartmann Irma Teschen	Grand H.
Imecs András Wien	Off. K.
Jeszenak Louiza bárónő Pozsony	Off. K.
Jankowska Mária Varsó	Bristol
Dr. Kolbensteiner Wilhelm Wien	Grand H.
Kocharska Jadwiga Varsó	Bristol
Klein Margit Wien	Grand H.
Knappe Janina Varsó	Lederer
Krammer István Budapest	Lido
Lipowitz Wilhelm dr. Wien	Off. K.
Lenertowicz Antonia Borislav	Bristol
Major Eremie Wien	Bristol
Memansky Fedor W. Neustadt	Off. K.
Maszewska Stefania Varsó	Lederer
Majthényi N. Budapest	Lederer
Matán Elza Wien	Fischer
Máday Aladár Gyoma	Royal
Maschewska Hedwig Varsó	Lederer
Nowitzky Róbert Brünn	Grand H.
Orbán Ignác Szentgotthárd	Lederer
Pollák Róza Budapest	Al Mare
Pollák Jakab Budapest	Al Mare
Pick Elek Miskolc	Lederer
Putz Mária Krems	V. Margit
Pick Friedrich Wien	Grand H.
Rost Ottokár Jaegerdorf	Bellevue
Reitlinger Henrich Wien	Lederer
Rehder Wilhelm Hamburg	Armonia
Raimaann Guido dr. Grác	Grand H.
Rott Friedrich dr. Budapest	Gámán
Siebez L.	Lederer
Schiffner Angela Wien	Fischer
Sacky Karolina Budapest	Lido
Sacky Károly Budapest	Lido
Schutz Raphael Trieszt	Grand H.
Schwarz Aranka Martonvásár	Riviera
Strohmayer Heinrich Wien	Grand H.
Stauben Albert Visonta	Grand H.
Schmidt Miksa Budapest	Armonia
Seblick Izidor Zágráb	Rosenberger
Schussbaeh Karl Laibach	Fischer
Török Árpád Budapest	Royal
Torday Mária	Mahler
Vignati Mária Prezan	Vécsy
Vojnich Guido Lugos	Lederer
Wagner Julius	Dorner
Weissenlőw Mária Budapest	Juliana
Werner Leon Polen	Lederer
Zeller Wally Wien	Neues Kurh.
Zatzek Leo Bodenbach	Grand H.
Zatzek Emil Galicia	Grand H.

Minden a Lihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

ARBE

Park Hotel

közvetlen a tengerparton, teljesen új, modernül berendezve. Nagy fedett terasse. Étterem a házban. Villanyvilágítás. Pensio naponta 7 korona. Magyar kiszolgálás.

APOLLO SZÍNHÁZ

Igazgató: TROPFAUER ÁRMIN
Via Alessandro Volta 6 (A De la Ville és az Imperial szálló közötti utcában).

Május 1-től 15-ig

Szenzációs műsor!

Steiner számológépművész

prolongálva

Willand Trio, létra akrobaták
Oskar Roetig, humorista
Orlofska Szidi, hanyversenyénekesnő

Boros Kettő, apacstanc
Végh Zsazsa, táncosnő, továbbá több elsőrendű attrakció és az újonnan szerződött tagok fellépte.

Az asszony, szkecs.

Kabaré zabad bemenettel.

Elköltözés miatt

eladó

két modern berendezésű, jól menő, központi fekvésű

mosoda.

Garantált jövedelem. Cim a kiadóhivatalban.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák” szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

„Bonavia” szálló

Via Edm. De Amicis 4.

Mindkét szállóban kitünő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

„A TENGERPART” telefon sz. 229.

Ekszer - arany - és chinaezüst - áruk
dús választékban szigorú szolid kiszolgálás mellett kaphatók

Steiner Ferencz

ékszerész czégnél.

Fiume, CORSO 35.

Telefon szám 206.

Dr. Marsik Andor

ügyvédi irodáját

Riva Marco Polo 10 sz.

alá helyezte át.

Modern kényelemmel

felszerelt üzlethelyiségek
még kiadók mostan épült új
házban, az állomás közelében.

Értekezni: I. Dubravicsicsnál Via Petrarca 6. a dohánygyár mögött. Telefon 55

Kiadó egy elegánsan berendezett szoba

szép kilátással, villanyvilágítással, fürdővel és kályhával berendezve. Via Acquedotto 2. mezzanin balra.

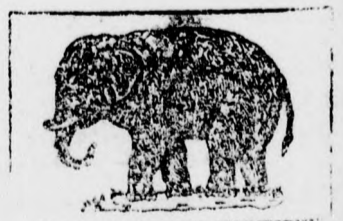
Fiumei első magyar rizshántoló- és rizskeményítőgyár részv. - társaság

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ

táblácskákban.



VÉDJEGY.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik

18 éven felüli, tisztességes

ujságáruló rikkancs

napi 2-3 korona biztos keresett
délutáni foglalkozásra keres

A TENGERPART

kiadóhivatala.

KÖZGAZDASÁG.

—o—

A május máv. menetrend főbb változásairól szóló hivatalos értesítést már kiadta a máv. igazgatósága. A fiumei re-
szekcióban beálló változásokról a következők számolnak be:

A szeged-rókusi—szabadka—ujdombóvá-
ra vonalon egy új gyorsvonatpár helyeztetik
forgalomba I. és II. osztályú kocsikkal, esat-
lakozással Ujdombóvárt Fiume felől, ille-
velint Szeged-Rókuson pedig az új
gyorsvonatpárhoz Nagyvárad, Kolozsvár fe-
lé, ill. felől. A Báltaszékről Ujdombóvárra
d. e. 9.52 p-kor érkező és az Ujdombóvárról
Báltaszékre este 6.20 percekor induló vonat
megszüntették, helyettük e vonalrészben két
gyorsvonatpár helyeztetik forgalomba, indul
Ujdombóvárról d. u. 6.20 percekor, érkezik Uj-
dombóvárra éjjel 11.02 percekor; az új vonat-
pár Báltaszéken esatlakozást talál Szabadka
felé, ill. felől.

A Budapest k. p. u.—fiumei vonalon a
Fiuméből Budapestre este 9.35 percekor érke-
ző gyorsvonatnál a megállás Meján, a Bu-
dapestről Fiuméba reggel 7 órakor induló
gyorsvonatnál pedig a megállás Budafokon
megszüntették. A Fiuméből Budapestre
este 6-kor induló gyorsvonat menete gyor-
sították, Budapestre reggel 8 óra helyett már
reggel 7 órakor fog érkezni s így ott esatla-
kozást nyer a reggel 7.20 percekor Máramar-
ossziget, Lavocne, Stryje, Lemberg felé in-
duló gyorsvonathoz. E vonatnál a megállás
Meján, Leskovácson, Vrbovácson és Lepavi-
cson megszüntették, ellenben Budafokon le-
szelő utasok részére rendszeren meg fog ál-
lani.

A Budapestről Fiume felé este 6.15 p-
kor induló gyorsvonat tounji, a Budapest-
re nap lepyvinai és a Budapestre Fiuméből
d. e. 9.35 percekor érkező gyorsvonat mejai
megállása megszüntették. Budapest-Adony
között esatlakozással Adony-
bátaszabolcs Balatonfüred, Tapolca fe-
lé, ill. felé, egy új személyvonatpár helye-
zetik forgalomba (közvetlen Budapest—ba-
latoni vonatpár) indul Budapestről d. e. 10
óra 45 percekor, érkezik Budapestre délután
4 órakor.

A (budapest)—adony—pusztaszabolcs—
balatoni vonalon az előző években június 1-
től szeptember 30-ig közlekedett idegyors-
vonatpár ugyanarra az időtartamra ismét
forgalomba helyeztetik. A Budapestről d. e.
10.55 percekor induló (balatoni) gyorsvonat-
nál a megállás Százhalombattán megszüntet-
ték.

A kaposvár—fonyódi vonalon az előző
években június 15-től szeptember 15-ig köz-
lekedett motoros vonatpár ugyanarra az idő-
tartamra ismét forgalomba helyeztetik.

A somogy-szob—barcsi vonalon Somogy-
szob—Nagyatád közt 3 új vegyesvonat he-
lyeztetik forgalomba.

A zágráb—sziszek—bródi vonalon Szi-
sek—Bród közt egy új személyvonatpár he-
lyeztetik forgalomba, esatlakozással Sunján
Sziszek felé, ill. felől. Ezzel kapcsolatban
Sziszek—Sunja és Bród—Ujgradiska kö-
zött jelenleg közlekedő reggeli és esti sze-
lyvonatok megszüntettetnek.

A zágráb máv.—csáktornya vonalon a
Csáktornyaról Zágráb felé jelenleg d. e. 11
óra 42 percekor induló személyvonat 78 per-
cekre fektetnek, miáltal Csáktornyan
esatlakozást nyer Budapestre oda d. u. 12
óra 51 percekor érkező déli vasuti gyorsvo-
nat. A Csáktornyaról Varasdra jelenleg
d. e. 1 óra 15 percekor induló vonat 1 óra 50
percekor korábbra fektetnek. Csáktornyától
Varasdra egy új vonat helyeztetik forgalom-
ba, indul Csáktornyaról d. e. 8 óra 02 per-
cekor.

A monarchia külkereskedelmi mérle-
ge azelőtt javul. A most közzétett kimu-
tatás szerint a passzivum a folyó év első
három hónapjában már csak 161 millió K, szem-
ben a múlt év hasonló időszakában.
A behozatal a január—márciusi idő-
szakban 809.3 millió, vagyis 74.9 millióval
kevesebb volt, mint a múlt év hasonló időszá-
kában, míg a kivitel, mely 648.3 milliót tett,

32.3 millióval növekedett.

A behozatalban esökkenés mutatkozik
a pamutnál 23.6 millió, a lennél 5.2 millió,
gyapjunál 5.3 millió, pamutfonálnál 2.5
millió, gyapjufonálnál 4.7 millió selyemfo-
nál 5.5 millió, pamutárknál 4.8 millió,
gyapjárknál 3.4 millió, selyemárknál 4.8
millió, bőrnél és bőrárknál 6.2 millió, gé-
peknél 4.4 millió, vegyi szereknél 4.9 millió.

Ezel szemben a szénbehozatalnál 22.6
millió, az érbehozatalnál 4.6 millió emelke-
dés mutatkozik.

A kivitelben emelkedést látunk a gabo-
nánál (+ 3.4 millió), gyujtóárknál (+ 2.5
millió), lisztnél (+ 4.6 millió) és szeszes ita-
loknál (+ 1.2 millió).

Nagy emelkedést mutat a cukorkivitel.
A folyó év első három havában a cukorex-
port 79.9 millió K volt, vagy 23.9 millióval
több, mint az előző év hasonló szakában.

Magyar-Horvát tengeri Gőzhajózási R.-T., Fiume.

Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.

A turisták által elismert legrövidebb és legké-
nyelmesebb összeköttetés.

Fiume-Dalmácia: naponta hajóindulás
ezek közül hetenként
4 gyorsjárat Fiuméből, Zara, Spalato, Curzola, Gra-
vosa (Ragusa), Casteinuovo és Cattaróba. Az utazás
tartama Gravosáig csak 20 óra. Cataiók csak 24 óra

Fiume-Venezia: hetenként 3-6 gyors-
hajóösszeköttetés.

Fiume-Ancona: hetenként 2-3 gyorshajó-
összeköttetés.

Fiume-Ravenna: hetenként egy járat oda
és vissza.

Ezen gőzösök közvetlen csatlakozásban közle-
kednek a Budapest felől érkező és Budapestre in-
duló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és
onnan közlekednek, ugyszintén Veneziában és An-
conában az olasz vonatokkal csatlakoznak: Róma,
Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Firenze, Milano
felé stb.

Fiume-Corfú-Patras kétszer havonként.

A gőzhajók modern kényelemmel, hálófül-
kékkel, kitűnő étteremmel és a kényelmes és
kellemes utazás minden kellékével vannak fel-
szerelve.

Bővebb felvilágosítást nyújt az igazgatóság és
a m. kir. államasutak városi menetjegyjirodája.

2 Ez a „Muki“
Művész
szájharmonika dobbal
Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta
játszani. A dalokat a művész harmo-
nikán játszuk, míg a valódi bőrrrel
ellátott dob csak kíséretül szolgál.
Ára tokkal és egy mesés ajándékkal
együtt
csak 4 korona.
Wagner a „Hangszer-Király“
országserzte elismert elsőrendű hang-
szeráruházában, Budapest, József-körút 15. **Arjegyék
ingyen,**
Óvás: Figyeljünk jól a pontos címre és a ház-
számra.

Magyar vendéglő
FIUME
Riva Szápary 6. Telefon 11-49 szám.
Elismert kitűnő magyar konyha. Tisztán
kezelt fajborok. Állandóan frissen csapolt
kőbányai sör.
Minden magyar itt találkozik!
Tengerre nyíló szobák olcsó áron.

A kinek eladó
használt butora van vagy olesón akar butort
venni (részletfizetésre is) forduljon biza-
lommal
Telefon 12-03 szám.
HERSKOVITS S. butorkerekedőnél
Via G. Parini 6. szám.

Weiss M.
Tavaszi
idény.

Uj, üveggel fedett ter-
münkben ki vannak már
téve nagy választékban a
legujabb női ruhaszövetek

- Angol szövetek dupla magasság, méterje**
K 2.—
- Angol szövetek dupla magasság, modern**
minták méterje K 2.70 és 3.30
- Voil szingyapju, dupla magasság méterje**
K 1.95
- Selyem bluzoknak, elegáns minták méterje**
K 2.—
- Liberty, tiszta selyem, minden színben m.-je**
K 2.50
- Marquissette, garantált színek méterje**
K —.48
- Levantine szegéllyel, legujabb minták m.-je**
K —.60
- Kávészaklet 6 szalvétával**
K 3.—
- Chiffon fehérneműek jó minőség drbja 10**
méter
K 5.40
- Bonne Femme tullból, fodorral s rávarrás-
sal méterje**
K 4.—
- Ágy- és asztalkészletek, 2 ágy és 1 asztal-
terítő**
K 9.50
- Női harisnyák, sima á jour**
K 1.—
- Női ingek, kézi himzéssel**
K 3.—
- Férfi nyakkendők, tiszta selyem**
K 1.—
- Kötények gazdag választékban**
K —.50
- Keztyűk, bőrutánzat**
K —.50
- Aljak tiszta selyemből**
K 8.50

SZABOTT ÁRAK!
Gazdag választék honi és külföldi
uri ruhaszövetekben. Konfekciók, alsó-
ruhák, ingek, nyakkendők, kartónek,
vásznak, szőnyegek, linoleum, himzések,
csipkék, szallagok és minden kellékek-
nek való cikk.
Naponta uj érkezések.

Tisztelettel
WEISS M.
FIUME, CORSO 11.
Trieszt Corso 9.

Hattyu gőzmosóda
Fiume, Via Acquedotto 2 sz. (Kucich ház)
április 1 fiókot nyitott a Via Goldoniban
(a Dubravčić házban). Kifogástalan szép
gallér, kezelő ing- függöny- és bluz-
tisztítás klór nélkül. Gyors kiszolgálás.
Telefon 9-88. Tisztelettel
Bredár Lajos.

Parfumerie „HEZ“ illatszertár.

Háztartási, kozmetikai és kötszerészeti cikkek nagy raktára. Nagyban és kicsinyben. Budapest VIII. Losonci-utca 13.

Reklámunk óriási eredménye

ujabb reklámakcióra ösztönöz, melynek nyomán tisztelt közönségünknek még nagyobb és szembezőbb elnyőket biztosítunk.

Ujabb előnyajánlatunk:

- 1 csoport 2 kor. 50 fill. (19 darab)
 1 dr. üvegtégely francia arc- és kézfi-nomító
 1 db. francia szappan (bármely illatban)
 1 üveg francia parfüm (bármely illatban)
 1 üveg francia brillantin (bármely il-latban),
 1 könyv (60 lap) angol pouderpapír
 1 csomag dr. Heider-féle fogpor
 1 db. francia fogkefe (csontnyéllel)
 1 csomag amerikai Shampoo hajmo-sópor
 1 üveg valódi Johann Mária Farina kölnivíz
 10 db. szekrény- és ruhaillatosító (fran-cia Sachet-lap)

Összesen 19 darab 2 kor. 50 fillért.

Szállítások naponta eszközöl-
 tetnek. Szétküldés: biztos posta-
 kézbesítés érdekében vagy után-
 vét mellett, minek költsége 84
 fillér, vagy a pénz előleges be-
 küldése ellenében, a mely eset-
 ben a 2 korona 50 fillér vétel
 árhor 72 fillér csatolandó. Cso-
 magolási költséget nem számí-
 tunk. — Tizenhat oldalas illat-
 szer és háztartási értesítőnket
 kívánatra ingyen és bérmentve
 küldjük.

33 óceánjáró

Austro Americana - Trieszt.

Rendes személy- és áru forgalom, Észak- és Dél-
 Amerika, Görögország, Olaszország, Délafrika és
 Spanyolország felé.

május 17-én. A ndn emfwp etaoih xzöü?

Személyszállítás Triesztből New-Yorkba:
 az Oceania gőzessel május 17-én, a Martha
 Washington máj 24-én, a Kaiser Franz Jo-
 seph I. május 31-én.

Személyszállítás Triesztből Quebec és Mont
 realba:

a Polonia május 31-én
 Teher szállítás Triesztből Philadelphiába:
 a Maria gőzessel május 12-én, az Emilia
 gőzessel május 14-én, az Ida gőz. máj. 25-én
 Triesztből Havanna és New-Orléansba:

a Federica gőzessel május 12-én.
 Patras, Almeira, Las Palmas, Rio de Ja-
 neiro, Santos, Montevideo és Buenos Ayres-
 be az Eugenia szem.-száll. gőzessel május
 1-én, az Atlanta szem.-száll. gőzessel május
 15-én. Montevideo és Buenos-Ayresbe egy
 tehergőzessel május 20 és 30-ika között.

Közelebbi felvilágosításokkal az igazgatóság Triesztben,
 Via Molino piccolo 2, szolgál.

33 óceánjáró

Figyelem!

„HEZ“ arckréme 80 fillér.
 „HEZ“ arczsappan 80 fillér.
 „HEZ“ arcpouder 80 fillér.
 3 drb. bármelyikből egyszerre ren-
 delve- a pénz előzetes beküldésé-
 nél bérmentve. Diszkréten küldi:
 „HEZ“ illatszertár Budapest VIII.
 Losonci-utca 13. Nagy árjegyzé-
 künk ingyen és bérmentve.

MEGNYILT

Risztics Milán

fodrászüzlete

(VUJA M. mellett).

Hygienikus.

Modern.

FONTOS!

„HEZ“ kölnivíz 1 üveg 50 fill., 3
 üveg 1 kor. 30 fill., „HEZ“ kölni-
 víz 1/2 liter 3 kor. „HEZ“ kölnivíz
 1 liter 5 hor. 50 fill. „HEZ“ kölni-
 víz szappan 1 drb. 60 fill., 3 drb.
 1 kor. 60 fill. A minőség elsőrendű
 voltaért felelősséget vállalunk.

Küldi: „HEZ“ illatszertár Buda-
 pest, VIII. Losonci-utca 13. Nagy ár-
 jegyzékünk ingyen és bérmentve

„Mercur“ kávéház

az indóházzal szemben.

Egész éjjel nyitva. - Ame-
 rikai billiárd. - Figyelmes
 kiszolgálás.

Tulajdonos: ZAGORC FERENC

NEM MESE!

Ha pattanása vagy szeplője a mi
 „HEZ“. Csoda szappanunktól el nem mu-
 lik, úgy pénzét kötelesek vagyunk vissza-
 adni. 1 drb. „HEZ“ Csodaszappan 2 kor.
 50 fill. 3 drb. „HEZ“ Csodaszappan 7 ko-
 rona. Használati utasítás hozzájár. A pénz
 előzetes beküldésénél portó 84 fillér,

Diszkréten küldi: „HEZ“ illatszertár
 Budapest, VIII. Losonci utca 13. Nagy ár-
 jegyzékünk ingyen és bérmentve.



Tungsrám

drótlámpa

huzott dróttal.

!Elpusztithatatlan!

Egyedüli magyar izzólámpa!

Gyártja az
 Egyesült Izzólámpa és Villamossági

R. P. Ujpest 4.

Sürgöncim: „Ampére“ Ujpest.

Hartweg Testv.

Fiume, via Acquedotto 11. Sz.
 Első fiumei és tengerparti gőzruha-
 festő és vegytisztító intézet. Kifő-
 gástanul fest és tisztít.

Legfinomabb

elszakithatatlan. francia „Mimi“
 férfi gummi-óvszer 1 tucat 2 ko-
 rona 50 fill., 2 tucat 4 korona 5
 fill., 3 tucat 6 korona. Porto 30 f.
 „HEZ“, Budapest, VIII. Losonci
 utca 13. Diszkrét szétküldés.

ADRIA szálloda és étterem

Adamich - utca

Tulajdonos: DE NEGRI TRANQUILLO

Kedvelt találkozóhely

A városcentrumában, a hajóállomások közelében villa-
 mos vasuti megállóhely. Pompás kilátás a tengerre. Kényelmes
 és elegáns szobák, fürdők villanyvilágítás, mérsékelt, árak.

Kitünő német és olasz konyha.

A legjobb dalmát és házi borok, állandóan friss sör.

Wetzler Testvérek azelőtt Gondrand Testvérek,
 Nemzetközi Szállító Rt. fiókja Trieszt.

A legmegfelelőbb gyűjtőforgalom, különösen élelmiszereknek,
 Trieszttől Bécsig. Közvetlen fuvardíjtelek magyar és
 dalmát kikötőkből Bécsbe.

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

Via Carducci 12. II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- láb- ápolás (mani-
 cur, pedicur) villanyos arcmasszás (vibrations massage)
 szemölcslevétel és arcbán levő szőr eltávolítása, tyuk-
 szemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és
 hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefona 11-89.

ROSENBERGER B.

és testvére butorrktára

Fiume Corso 34 (Struppi káz) Telef. 504.

Treppler Alajos, cserépfedő

Fiume, Via Aless. Manzoni 3. sz.

elvállal eternitpala-, pala-, cserép-, facement-
 és kátránylemezfedeéseket, torony- és kupo-
 lafedést, azok befestését és mindenféle e-
 szakmába vágó munkát, bádigos munkát
 a legolcsóbb áron, Pontos kivitel.

Winhoffler Sándor

„Eintracht“ vendéglője

Trieszt Via Coronco 15.

Magyar konyha. Magyar tulajdonos. Ki-
 tünő, hamisítatlan italok. Jutányos árak.

Ujságkihordó fiukat

vagy asszonyokat
 jò fizetéssel felvesz.

A TENGERPART
 kiadóhivatala.